

TARIFF

Valid from 01.06.2018

CONTENTS

I. GENERAL PROVISIONS	2
1. Scope	2
2. Incurrence and due date	2
3. Assessment bases	2
II. RATES	3
4. Handling charge	3
5. Storage charge	5
Crane and equipment charge, charge for the provision of personnel	5
7. Fees for failure to make use of handling services	5
Usage of terminal area without handling by MPT	6
9. Other services	6
III. FINAL PROVISIONS	6
10. Special services	6
11. General terms and conditions of business	6
12. Validity	6

1

I. GENERAL PROVISIONS

1. Scope

Charges are to be paid in accordance with this tariff for use of the facilities in the port facilities managed by Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG.

The facilities in paragraph 1 include in particular transport, pre-stowage and outdoor storage areas, storage sheds and crane systems.

Separate charges will be agreed for services that are not listed in this tariff.

2. Incurrence and due date

Charges for handling, storage and other services are the responsibility of the client or users.

The claim to the charge arises when the services are executed and the facilities are used in accordance with section 1. This does not apply insofar as facilities are rented against payment.

The charges are due when the invoice is received. If payment has not been made within 14 days after the due date, default interest of 3% p.a. above the relevant discount rate of the German Central Bank (Deutsche Bundesbank) will be charged.

The currency is the euro.

The place of jurisdiction is Stralsund, Germany.

3. Assessment bases

The assessment bases for calculating the charges result from the rates pursuant to section II.

Each started assessment unit is charged in full.

The rates in this quay tariff are net rates. VAT will be added to services that are subject to VAT in accordance with statutory provisions.

The following surcharges apply to services provided by Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG that are charged per man-hour and are rendered outside normal working hours:

Monday – Friday	23.00 – 07.00	+25%
Saturdays and		
on days		
preceding	13.00 – 00.00	+25%
public holidays,		
as long as		
these are on		
working days		
Sundays	All day	+100%
On days		
preceding		
public holidays,	13.00 - 00.00	+100%
as long as		
these are not		
on working		
days		
On statutory or		
religious	All day	+125%
holidays		

The assessment bases are the personnel charges of Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG.

II. RATES

4. Handling charge

Seaside handling

Direct handling: Unloading or loading of goods from the means of transport or transport container directly onto/into the means of transport or transport container.

Indirect handling: Unloading of goods from the means of transport or transport container to the storage location and reloading onto/into the means of transport.

Bulk cargo handling:

	Direct	Indirect
Gravel	€1.65/t	€2.35/t
Chippings, mineral aggregate, pickable building materials	€2.05/t	€2.95/t
Fertilisers	€2.60/t	€3.75/t
Logs/Round timber	€4.35/solid m³	€6.40/solid m³
prestored at quay/on	€3.85/solid m³	n/a
vessel	HF	
Grain, rapesead	€2.25/t	€3.25/t

General cargo handling:

a) General cargo with an individual weight of up to 20 t:

-		
	Indirect via	Indirect via
	open	covered
	storage	storage
	areas	areas
Big bags		
- up to 1,000	€8.50/t	€10.00/t
kg	€7.50/t	€9.00/t
- over 1,000		
kg		
Palletised		
goods	€12.50/t	€14.00/t
(standard		
palettes)		
Sawn timber	€8.50/m³	€10.00/m³
Veneered		
wood,	€10.50/t	€12.00/t
plywood,		
plywood-		
packs		

Profile steel, steel pipes - Bundles up to 6m long - Bundles over 6m long	€6.00/t On request	€8.00/t On request
General cargo	€19.50/t	€24.50/t
Project cargo	On	On
	request	request
Over fivefold		On
measuring	€4.50/m³	request
goods		

b) General cargo with an individual weight of more than 20 t:

	Indirect via	Indirect via
	open	covered
	storage	storage
	areas	areas
General cargo	€22.50/t	€26.50/t
Project cargo	On	On
	request	request
Over fivefold		
measuring	€4.50/m³	On
goods		request

Containers/swap bodies:

20'/40' empty	On request
20'/40' full	On request

Lashing:

The costs for lashing and securing cargo on board are invoiced separately depending on the specific shipboard requirements and the actual cost of dunnage.

The aforementioned rates do not include vessel charges (e.g. stevedoring, etc.).

Landside handling

Bulk cargo handling:

	on request
--	------------

General cargo handling:

a) General cargo with an individual weight of up to 10 t:

Handling by forklift truck	
between railway	
wagons/trucks/trailers/MAFI	€30.00
trailers/containers	

	D'and that are
	Direct between
	the
	aforementioned
	means of
	transport
	(where available)
Big bags	
- up to 1,000 kg	€4.50/t
- over 1,000 kg	€4.00/t
Palletised goods	
(standard palettes)	€5.50/t
Paper rolls	€7.50/t
Sawn timber	€3.00/m³
Veneered wood,	
plywood, plywood packs	€5.00/t
steel pipes	
- Bundles up to 6 m long	€5.00/t
- Bundles over 6 m long	On request
General cargo	€10.50/t
Project cargo	On request
Over fivefold measuring	
goods	€3.00/m³

	Indirect via	Indirect via
	open	covered
	storage	storage areas
	areas	
Big bags		
- up to 1,000	€6.50/t	€7.50/t
kg	€6.00/t	€7.00/t
- over 1,000		
kg		
Palletised		
goods	€8.50/t	€9.50/t
(standard		
palettes)		
Paper rolls		€8.50/t
Sawn timber	€5.00/m³	€6.00/m³
Veneered	€8.50/t	€9.50/t
wood,		
plywood,		
plywood		
packs		
General cargo	€14.50/t	€18.50/t

Project cargo	On	On
	request	request
Over fivefold		On
measuring	€4.00/m³	request
goods		

b) General cargo with an individual weight of more than 10 t:

Handling between railway wagons/trucks/trailers/MAFI	€30.00
trailers/containers	

	Direct between the aforementioned means of transport (where available)
General cargo	€14.50/t
Project cargo	On request
Over fivefold measuring goods	€3.50/m³

	Indirect via	Indirect via
	open	covered storage
	storage	areas
	areas	
General cargo		
	€20.50/t	€23.50/t
Project cargo	On request	On
		request
Over fivefold		On
measuring	€4.50/m³	request
goods		

Containers/swap bodies:

20'/40' empty	On request
20'/40' full	On request

Additional services for land handling:

Lushing or securing cargo for MAFI trailers or railway wagons - normal cargo securing (client provides the lashing	€30.00
material) - normal cargo lashing or securing including lashing belts/cargo securing involving extraordinary effort	On request
De-lashing 20' MAFI trailer	€15.00
De-lashing 40' MAFI trailer	€20.00
Removing tarpaulins from trucks	€50.00/truck
Repackaging, rewrapping or	Time /
boxing cargo	material

5. Storage charge

Covered and open storage areas for bulk cargo and general cargo are provided depending on the capacities available for the required period after prior consultation with Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG. Any such provision is to be regulated in a separate agreement.

If the storage area is located on Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG's premises, the handling activity associated with the storage and removal must be carried out by Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG.

A storage fee is charged for the provision of covered and open storage areas for bulk cargo and general cargo and containers from the eighth calendar day.

Bulk cargo and containers per day/TEU:

	Open	Covered
	storage	storage
	areas	areas
Bulk cargo	€0.04/t	€0.10/t
Containers	On request	On request

General cargo per commenced week:

	Open	Covered
	storage	storage
	areas	areas
General	€0.70/m²	€1.30/m²
cargo		

6. Crane and equipment charge, charge for the provision of personnel

Crane and equipment charge:

Mobile harbour crane,	
incl. crane operator*	€350.00/h
Mobile excavator,	
incl. excavator operator*	€250.00/h
Wheel loader, incl. operator	€125.00/h
Forklift truck, incl. operator	€95.00/h
Tractor, incl. operator	€125.00/h

^{*} exkl. port handling

Charge for the provision of personnel:

Harbour worker	€47.50/h

7. Fees for failure to make use of handling services

Seaside handling

If handling on facilities of Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG is performed by the ship's own staff using the ship's own equipment (self-loading / self-unloading) or done from vessel to vessel, then a fee for failure to make use of handling services is charged as follows:

Gravel, stone chippings, mineral mixtures and similar building materials capable of being gripped	0,95 € / t
Sea gravel (suction	
dredger)	0,25 € / m³
Fertilizer	1,40 € / t
Timber	1,25 € / solid m³
Sawn timber	1,60 € / solid m³
Grain, rapeseed	1,20 € / t
General cargo and	
other goods	3,30 € / t
Project cargo	On request

Landside handling

If handling on facilities of Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG is performed by a client's own staff using the client's own equipment, then a fee for failure to make use of handling services is charged as follows:

General cargo	1,50 € / t
Bulk cargo	0,35 € / t
Project cargo	On request

8. Usage of terminal area without handling by MPT

If usage of the terminal area of Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG is performed without handling by MPT, then a fee is charged daily based on following calculation:

Cruise vessels	0,35 € x 2/3 ship's length
	x 30 m from quayside
Offshore	0,35 € x 2/3 ship's length
vessels	x 20 m from quayside
Other vessels	0,35 € x 1/2 ship's length
	x 15 m from quayside

9. Other services

	time/material
Cleaning of the area required	basis,
for handling by the self-	but at least
discharger	150.00 €
Where required, vehicles must	
be weighed using the	
Fährhafen Sassnitz GmbH.	8.00
The weighing charge covers	€/vehicle
one process (empty and load	
weighing)	
Working at height	85,00 €/h
Assembly work	65,00 €/h
Welding and other metal work	On request
Rental of equipment	
- 3,5 t stacker	70,00 € /h
- Lamp poles	265,00 €/
	unit/month

III. FINAL PROVISIONS

10. Special services

Services not covered by these charges must be coordinated and agreed with the management of Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG.

11. General terms and conditions of business

All work and services are carried out exclusively on the basis of our general terms and conditions of business and can be found at www.mukran-terminals.de.

12. Validity

The provisions set out in this quay tariff of Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG enter into force with effect from January 1, 2018 and remain valid until further notice.

MANAGING DIRECTOR

Harm Sievers

Phone: +49 38392 55 210 Mobile: +49 171 64 25 570

E-Mail: sievers@mukran-terminals.de

MANAGING DIRECTOR

Morten Lund

Phone: +49 40 3198 1226 Mobile: +49 151 17169014

E-Mail: lund@mukran-terminals.de

HEAD OF SALES

Tom Bublitz

Phone: +49 38392 55 381 Mobile: +49 152 09262424

E-Mail: bublitz@mukran-terminals.de

Mukran Port Terminals GmbH & Co. KG, Im Fährhafen 20, 18546 Sassnitz / Neu Mukran